

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣٠٦ لسنة ١٩٩٢

بشأن الموافقة على اتفاق التعاون الاستثماري بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية الأكوادور والموقع في القاهرة بتاريخ ١٩/٤/١٩٩٢

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور ؛

قرر :

( مادة وحيدة )

ووفق على اتفاق التعاون الاستثماري بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية الأكوادور والموقع في القاهرة بتاريخ ١٩/٤/١٩٩٢، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ١٢ صفر سنة ١٤١٣ هـ  
( الموافق ١١ اغسطس سنة ١٩٩٢ ) .

حسنى مبارك

## اتفاق التعاون الاستثمارى

بين

حكومة جمهورية مصر العربية

و

حكومة جمهورية الاكوادور

تعبيرا عن رغبتهما المشتركة لتشجيع التعاون الاستثمارى بين جمهورية مصر العربية وجمهورية الاكوادور ووافق كل من الطرفين للقيام بما يلى :

١- يقوم كل من الطرفين بعمل مشاورات مباشرة ودائمة فيما بينهما بغرض توسيع التعاون فى مجال الاستثمارات وذلك من أجل تشجيع الاستثمارات المتبادلة وإقامة مشروعات مشتركة ونقل التكنولوجيا ، كذلك الحال بالنسبة للمشروعات المشتركة المقامة فى دولة ثالثة .

٢- يتعاون كل من الطرفين فى استغلال كافة الفرص المتاحة فى المساحات المحددة للمناطق الحرة بمصر ، وذلك فيما يخص التسهيلات المقدمة فى مجالات التصنيع والتخزين . . . ويقوم الجانب المصرى بالسماح بصفة خاصة باستخدام تلك التسهيلات فى المنطقة الحرة بالاسكندرية لاستيراد الموز والمنتجات الأخرى التى يتم استيرادها من الاكوادور لتخزينها وإعادة تصديرها لجميع دول الشرق الأوسط وذلك وفقسا للقوانين والأنظمة السارية فى مصر .

٣- وتتضافر جهود كل من الطرفين فى اختيار المشروعات ذات الأهداف المشتركة وتنظيم الحملات التجارية ، والندوات والمؤتمرات ومساعدة الشركات التابعة لكل من الدولتين فى اختيار الشركاء التجاريين المناسبين وإجراء المناقشات .

٤- يتعاون كل من الطرفين فى عمل الدراسات الأولية ودراسات الجدوى للشركات التابعة لكل من الدولتين ، مع استغلال الموارد المالية الممولة من جانب الهيئات المحلية والدولية كلما أمكن .

٥- يوافق كل من الطرفين على مساعدة الشركات في الحصول على التمويل الضروري لإقامة الشركات المشتركة . ويتم إمداد التمويل المذكور أعلاه من خلال الهيئات المحلية والدولية في شكل قروض أو مشاركات مباشرة كمساهمين .

٦- من أجل تنفيذ المواد المذكورة أعلاه بأفضل السبل ، يمكن ترتيب تبادل الموظفين الأكفاء بين كل من الطرفين .

٧- يعطى اهتمام خاص لكافة الفرص التي تسمح بتطوير البرامج المهنية الخاصة بموظفي كل من الطرفين ، وكذلك رجال الأعمال المدعون لإنشاء الأشكال المختلفة للتعاون .

٨- يجب على كل من الطرفين استكمال استغلال القنوات الخاصة بالمعلومات والمساعدات المتبادلة وذلك فيما يختص بالمسائل التجارية خاصة المسائل الناشئة من الاستثمارات الجديدة .

يتم نفاذ الاتفاق الحالي من تاريخ التوقيع ويكون صالح لمدة ثلاث سنوات ، على أن تجدد بناء على اتفاق بين كل من الطرفين لنفس المدة .

القاهرة في / / ١٩٩٢ :

عن حكومة جمهورية الأكوادور

عن حكومة جمهورية مصر العربية

مستر/ دياجو كوردوفيز

/٠٥٠١/ محيي الدين الغريب

وزير العلاقات التجارية

رئيس الجهاز التنفيذي

للهيئة العامة للاستثمار

## وزارة الخارجية

قرار رقم ٨٧ لسنة ١٩٩٢

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٣٠٦ لسنة ١٩٩٢ الصادر بتاريخ ١٩٩٢/٨/١١ بشأن الموافقة على اتفاق التعاون الاستثمارى بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية الأكوادور والموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٢/٤/١٩ ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩٢/٨/١١ ؛

**المسرة :**

( مادة وحيدة )

ينشر فى الجريدة الرسمية اتفاق التعاون الاستثمارى بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية الأكوادور والموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٢/٤/١٩

ويعمل به اعتبارا من ١٩٩٢/٤/١٩

صدر بتاريخ ١٩٩٢ /٨/٢٤

وزير الخارجية

عمر موسى